

Jornada

DIARIO DE LA TARDE

25 Cts. AÑO III NUM. 431 VALENCIA, LUNES 22 DE FEBRERO DE 1943 DIRECCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: PINTOR SOROLLA, 10. TELS. 10.617 Y 15.599

ROOSEVELT
pronunciará un discurso
de siete minutos y medio
Washington, 22.—El Presidente Roosevelt hablará esta noche por radio al pueblo norteamericano durante siete minutos y medio, con motivo del aniversario de George Washington.—Efe.

Magnífico discurso del Sumo Pontífice

PIO XII PRECONIZA LA PAZ Y LA JUSTICIA

Inauguración del Curso en la Academia Pontificia de Ciencias



nes cultivadores del saber, volvemos a ver en vosotros, excelentísimos académicos, a los sabios e infatigables indagadores de la naturaleza y del universo, que, ciertamente, no dejáis de admirar. Si es verdad lo que Platón pone en boca de Sócrates y enseñó a su discípulo Aristóteles: «Que es principalmente propio de la mente de la sabiduría el sentimiento de la admiración, pues fuera de éste no tiene otro principio la filosofía, de cualquier modo que se la entienda», vos admiráis el universo, desde los confines profundísimos de cielo estrellado hasta la mínima estructura del átomo; y en la grandiosa magnificencia del mundo creado, veis el templo del orden y de la potencia divina, conocéis y admiráis la ilimitada grandeza de esta máquina del universo, de la cual lo menos que ha de alabarse es la inmensidad de sus términos, la multitud de los cuerpos y los elementos, la velocidad de los movimientos, la variedad y belleza de las partes; mientras que, como ya observamos en nuestro último discurso en esta Academia, lo más sumable que ha de considerarse es la disposición del orden que todo lo distingue y lo une, engarza y encadena, y que concuerda las mismas discordantes naturalezas irracionales, con tanta fidelidad y matuos ligámenes, como para que, dejando a cada una obrar según el diverso instinto de la propia inclinación, todas, desde un principio, conspiran sin saberlo y sin desearlo a un fin. Se mejante orden universal, vosotros lo contempláis, lo medís, lo estudiáis; no es, ni puede serlo, el fruto de una ciega necesidad, ni tam-

Roma, 2. — En la inauguración del séptimo año académico de la Academia Pontificia de Ciencias, Su Santidad ha pronunciado un largo discurso sobre las leyes que gobiernan al mundo. El Padre Santo empezó diciendo: «En esta solemne reunión, honrada con la presencia de señores cardenales, de ilustres diplomáticos, de altos personajes y de insig-

(Pasa a la 5.ª página)

Los submarinos alemanes hundieron 22 BARCOS ANGLO-SAJONES

Son rechazados los rusos cuando intentaban ROMPER EL FRENTE DEL DONETZ

Formaciones soviéticas sufren un grave revés en el Dnieper

GRAN CUARTEL GENERAL DEL FÜHRER, 22.—Comunicado especial del Alto Mando de las Fuerzas Armadas alemanas:

«A pesar de las violentas tempestades y de la mala visibilidad, los submarinos alemanes han continuado su lucha contra la navegación enemiga y han hundido en el Atlántico y frente a las costas norteafricanas en el Mediterráneo, 15 barcos, con un desplazamiento total de 103.000 toneladas. También han sido hundidos, un buque de escolta, una corbeta, un patrullero y cuatro veleros mercantes, que navegaban en convoyes fuertemente escoltados. Ha sido torpedeado, asimismo, otro barco de transporte».—Efe.

COMUNICADO ALEMÁN

Gran Cuartel General del Führer, 22.—Comunicado del Alto Mando de las Fuerzas Armadas Alemanas:

«Dos ataques enemigos contra el

frente septentrional de la cabeza de puente del Kuban han sido rechazados por las tropas germanorumanas. El enemigo ha sido rechazado en un contraataque y ha

(Pasa a la 5.ª página)

Los anglo-yanquis pierden TERRENO EN TUNEZ

Un tren hospital ametrallado POR LA AVIACION ALIADA

Roma, 22.—Comunicado del Alto Mando de las Fuerzas Armadas Italianas:

«En Túnez, las fuerzas del Eje han ocupado otras posiciones en el sector central. Varias decenas de carros blindados han sido destruidos y se han capturado numerosos prisioneros.

La aviación italo-alemana desarrolló intensa actividad sobre la retaguardia enemiga y derribó en combate a tres aviones; otro aparato enemigo fué destruido por la D. C. A. Tres de nuestros aviones no han regresado de las operaciones de los dos últimos días.

Aviones enemigos arrojaron ayer bombas sobre diferentes localidades de Sicilia, Calabria, y la región de Palermo. Un tren hospital así como otros convoyes, ha sido ametrallado entre Gabella y Stronboli (Catanzaro). También han sido atacadas algunas estaciones ferroviarias. En total ha habido un muerto y once heridos, así como daños ligeros. Las baterías de la D. C. A. derribaron cuatro aviones, tres de ellos en Trapani, que cayeron respectivamente cerca de Nubia, Levanzo y al Este de Favignana. Anoche, nuestros aviones atacaron a un convoy enemigo al Nor-

de de la costa argelina y hundieron a un barco; fueron también averiados dos mercantes».—Efe.

HUNDIMIENTO DEL "ARGONAUT"

Era el mayor submarino yanqui

El destructor americano "Dehaven" a pique

Washington, 21.—El Departamento de Marina anuncia que el submarino «Argonaut», el mayor de la Marina estadounidense, no ha regresado de sus operaciones de patrulla, y debe considerarse perdido. Igualmente anuncia el hundimiento del destructor «Dehaven» por bombarderos en picado japoneses, durante la batalla de las Salomón, entre el 29 de enero y el 4 de febrero.—Efe.

Deat creará la Milicia del Frente Nacional Revolucionario

PARA LUCHAR EN EL INTERIOR CONTRA EL BOLCHEVISMO

"Europa está amenazada por un peligro mortal"

París, 22.—Marcel Deat ha anunciado la creación de una milicia del Frente Nacional Revolucionario en una manifestación del movimiento de Unión Nacional. «Esta milicia —declaró Deat— es creada para la lucha en el interior contra el bolchevismo y será organizada en la misma forma que la Milicia nacional fundada en la zona de Vichy. Se prevé asimismo una fusión posterior de las dos Milicias, pero en la actualidad estas fuerzas colaborarán con las autoridades para constituir un sistema de autodefensa contra el terror bolchevique.



Europa —siguió diciendo el orador— está amenazada por un peligro mortal desde el Este. Debemos sentirnos todos dispuestos a ser los combatientes de la inmensa nación europea, como ciudadanos activos de la nueva Europa. Es preferible morir combatiendo a vivir en la esclavitud y en la vergüenza».—Efe.

SEGUNDA EDICION

GANDHI A PUNTO DE PERECER

Se pide a Churchill la libertad del Mahatma

Bombay, 22.—«Si Gandhi no pone fin a su ayuno, acaso sea tarde para salvar su vida», dice un comunicado del Gobierno sobre el estado de salud del Mahatma.—Efe.

COMUNICADO SOBRE LA SALUD DE GANDHI

Bombay, 22.—El comunicado del Gobierno relativo a la salud de Gandhi y correspondiente a ayer tarde, declara que el Mahatma pasó mal la jornada de anteayer, durando sólo cuatro horas y media en la noche. Añade que Gandhi muestra apatía, y, a veces, está soñoliento, costándole trabajo, por su estado de agotamiento, tragar incluso agua. Hasta el 19 de febrero, había perdido el Mahatma 6'342 kilos de peso, no habiendo permitido la debilidad del enfermo pesarlo después de esa fecha. El estado urémico se acentúa, y «si no termina sin pérdida de tiempo el ayuno, podría ser tarde para salvar a Gandhi», acaba diciendo el comunicado.—Efe.

LA SEMANA PROXIMA SERA DECISIVA

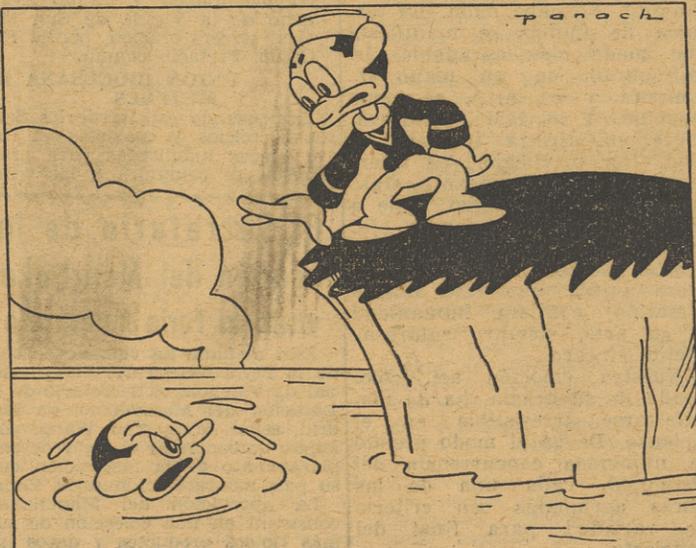
Bangkok, 22.—Con respecto al estado de salud del Mahatma Gandhi, el portavoz de la Liga de la Independencia de la India ha declarado ante el micrófono de Radio Bangkok que la suerte que corra la independencia podrán decidirla para siglos los acontecimientos de la semana próxima, que será —dice—, a no dudarlo, la más importante en la Historia de la India.—Efe.

SE PIDE A CHURCHILL LA LIBERTAD DEL MAHATMA

Nueva Delhi, 22.—El Comité de la Conferencia de Dirigentes Políticos Hindúes ha aprobado, por

unanimidad, la resolución de cablegrafiar a Churchill para pedirle la liberación de Gandhi. La reunión fué presidida por el jefe liberal sir Tej Safrú. La decisión fué tomada después de cuatro horas de discutir la contestación del virrey a Safrú, en la que se dice que la responsabilidad del ayuno del Mahatma sólo corresponde a éste, y que a él mismo incumbe poner fin a ese ayuno.—Efe.

CASO APURADO



EL SUICIDA.—Debo tres trajes al sastre, todos los muebles y dieciocho meses al casero.
EL OTRO.—Sí, sí. Comprendido. Que se vé con el agua al cuello.
(Caricatura de Panach)

Alemania anula la línea de demarcación de las zonas francesas

París, 22.—La decisión de las autoridades alemanas de suspender desde el 1 de marzo la línea de demarcación entre las dos zonas francesas y reanudar normalmente las comunicaciones postales es publicada con gran relieve por la prensa parisiense de esta mañana. Todos los periódicos coinciden en el «*er oixte un eppreux etse va tea* política de inteligencia germanofrancesa y un presagio feliz para el porvenir.

La «France Socialiste» declara que la desmembración de Francia ha dejado de ser un hecho, gracias a la comprensión del Gobierno del Reich.

Es una decisión única y sin precedentes, dice por su parte «Le Matin».—Efe.

Mirador Valenciano

POESIA DEL TIEMPO IDO

¿Por qué no? El más notable suceso que registró ayer la vida cultural valenciana fue la presentación de un celuloide casi olvidado maravilloso e inédito en las pantallas locales: «La plaza de Berkeley».

Se trata de una película que despertó un oleaje de apasionadas admiraciones entre los degustadores del cine de excepción allá por los años treinta y tres o treinta y cuatro. Una película, también, de un fino regusto entre dramático y lírico. Protagonista de la misma es el tiempo. Una atmósfera cargada de geniales atisbos y de sagaces intuiciones se cierra sobre su trama emotiva y simbólica. ¿Qué sería de cualquiera de nosotros si salvásemos la distancia de un par de siglos que nos separa del XVIII e irrumpiésemos en la vida placida y reposada de sus gentes? ¿Sería el común denominador humano capaz de sobreponerse a las contingencias desemejanzas temporales? El tema es fecundo y propicio a la meditación filosófica o simplemente lírica.

Un escritor nuestro —Azorín— ha sabido quizá como pocos inyectarle prodigiosas posibilidades emotivas. Azorín es un escritor transido de una serena melancolía frente al fluir del tiempo, y ha sido merced a esta obsesión como ha llegado a un agudo deslinde de lo que parece y de lo que sobrevive. Muchas veces se plantea una cuestión reducible a los siguientes términos: estas mismas campanas que escuchamos en el sosiego del atardecer sonaron en los oídos de nuestros antecesores, en el siglo XVII, acaso en el siglo XVI. En esta misma estancia, junto a esta misma ventana, en que estamos leyendo, posiblemente se sentó también a leer algún viejo antepasado nuestro. Acaso esta misma emoción que nosotros sentimos, la sintió él...

Por eso «La plaza de Berkeley» es, entre otras cosas, una película azoriniana. En ella se supera esa vaga idea del fluir del tiempo mediante imágenes de impresionante lirismo; así los dulces sonos de aquel reloj que impasible reguló la vida de damitas frágiles como una música de Mozart, y midió el vértigo de nuestro siglo. Poesía es esto; y de la mejor. — J. O.

Nuestro Director, operado

El sábado pasado fue operado el Director de JORNADA, camarada José Antonio Pérez Torrealba.

La intervención quirúrgica fue practicada por el ilustre doctor don Francisco Antolí Candela, que desempeña la especialidad de garganta, nariz y oídos en el cuadro de especialistas de la Asociación de la Prensa Valenciana.

El satisfactorio estado de nuestro Director le permitirá muy en breve reanudar su servicio.



«Boda accidentada», la película Campa que aspira a acabar la risa del público y que, en breve, presentará Cifesa en Valencia. Son sus principales intérpretes Mercedes Veino, Luis Prendes, Antonio Murillo, Martínez Soria, Jaspe y otros. «Boda accidentada» constituirá el éxito festivo más estrepitoso de la temporada

EL BUQUE "CASTILLO VERA" FUE SALVADO DEL NAUFRAGIO CUANDO SE DIRIGIA A CARTAGENA

Dirigieron las operaciones de salvamento el comandante de Marina secundado por los oficiales señores Almeida y Adán

El sábado, a las ocho de la noche, el práctico que estaba de servicio en nuestro puerto, pasó aviso urgente al comandante de Marina de que junto al malecón del Faro, se debatía, próximo a hundirse, un buque de matrícula española.

Con toda rapidez, el comandante de Marina, don Calixto de Paredes, procedió a movilizar los servicios pertinentes para el salvamento, eficazmente secundado por los oficiales de Marina, afectos a esta Comandancia, don Antonio Almeida y don José Adán.

El barco averiado era el «Castillo Vera», propiedad de la casa armadora Viuda de Illueca, de 1.750 toneladas, y que, procedente del puerto de Valcarca (Barcelona), llevaba rumbo a Cartagena, con carga de cemento.

Un guardacostas de la Armada y dos remolcadores de la Marina mercante salieron inmediatamente con personal técnico dirigido por el propio comandante de Marina y los señores Almeida y Adán, en auxilio del «Castillo Vera», el cual pudo ser remolcado, tras titánicos esfuerzos, hasta el dique flotante, donde entró a la una de la madrugada de ayer domingo.

El «Castillo Vera» había salido del puerto de Valcarca en la mañana del pasado miércoles.

Ayuntamiento

Esta mañana han visitado al Alcalde, señor Barón de Cárcer, don Angel Ezcurra, Presidente de la Asociación de la Prensa; el doctor don José Soler Burgos y don Vicente Barber, con objeto de ponerse de acuerdo en la organización de los festejos que han de tener lugar con motivo de la «plantá» de la falla de la plaza del Caudillo.

Por cuantos acuerdos han tomado, se deduce que la falla de esta plaza tendrá una importancia excepcional.

También visitó al Alcalde el empresario de la Plaza de Toros, don Cristóbal Peris, habiendo concretado la celebración de tres corridas de toros, que tendrán lugar los días 18, 19 y 21 de marzo, así como organizar una novillada para el día 20. La descajonada se verificará el día 14.

Mañana saldrá para Madrid el Alcalde y aprovechará su estancia en la capital para hablar en los Estudios de Radio Nacional sobre las fallas de Valencia.

El Gobernador civil, a Madrid

Esta mañana, a las siete y cuarto, ha salido el señor Gobernador en viaje a Madrid.

Durante su ausencia, le sustituirá el Presidente de la Audiencia, don Juan Antonio Carpena.

les, sorprendiéndolos el temporal a la altura de Sagunto y obligándole a defenderse de él durante 48 horas. Durante el mismo, la fuerza del agua rompió la escotilla y entró en la sala de máquinas, inundándola y originando una angustiosa situación para los tripulantes.

A tres millas de nuestro puerto quedaron inutilizadas completamente las máquinas del «Castillo Vera», que fondeó pensosamente junto al Faro, quedando a merced del oleaje, que lo empujaba en fuertes bandazos sobre la piedra del malecón de Levante.

La tripulación estaba compuesta por 21 hombres, a cuyo frente iba el capitán don Antonio Alonso. A todos ellos se les atendió debidamente, en especial a tres de ellos, que sufrían ligeras heridas.

Los daños, no calculados aún, se consideran de importancia.

El mercante siniestrado es el tercero de la misma casa armadora que ha sufrido daños de consideración durante esta semana, a causa del temporal. Los otros dos, son: el «Rosa» y el «José».

MÚSICA

UN CONCIERTO DE PASCUAL CAMPS

La Obra Sindical Educación y Descanso, ofreció ayer a los productores valencianos un interesante y ameno concierto de violín, confiado a Pascual Camps.

El interés del mismo residía en la primera parte del programa. La amenidad, en la segunda. Así se cumplió la consigna del «instruir deleitando». El acierto en la elección de las obras, permitió, además, el despliegue completo del arte de Camps, que en la «Sexta sonata» de Haendel, tuvo religiosidad, altura interpretativa —o expresión profunda— y las maneras naturales y elegantes con que la música de este autor reviste lo majestuoso. Esto en cuanto a los tiempos lentos de la «Sonata». Para los «allegros» de ella, no faltaron ni la fina matización ni el decir exquisito.

El juego violinístico de Camps, comenzado con expansiva cordialidad y alegría, se tornó persuasivo en la «Chacona» de Vitali, cuyos empeños resolvió limpiamente, con precisión y clara musicalidad. Uno de los rasgos de su inconfundible silueta artística, en esta obra, quedó perfectamente dibujado. No cabe duda. La técnica de Camps se manifiesta del modo más agradable. Lo dificultoso, en su mano izquierda y su arco, se torna sencillo. Y lo árido, se desvanece en directa intencionalidad. Por privilegio, sus interpretaciones, escamotean la trascendencia del esfuerzo. ¿Que a veces, pudiera superar la ejecución de algún pasaje? Es cierto. Condiciones le sobran. Pero puede que este mismo desaliento, confiera humanidad a su arte, siempre calurosamente sincero.

Nuestra emoción así, coloreada de su gracia, ha de manifestarse irresistible en el aplauso. De igual modo premió la numerosa concurrencia del Principal, cada una de las obras agrupadas con criterio de variedad para final del concierto.

Entre lirismos de variado estilo y una prueba más de excelente virtuosismo, ayer, Camps, obtuvo un éxito muy

La Justicia

AUDIENCIA TERRITORIAL

Señalamientos hechos para el día 23 de febrero de 1943, en las diferentes Salas de Justicia de esta Audiencia:

SALA DE LO CIVIL

Secretaría de Sala del señor Morales Juzgado número 2, de Alicante. Doña Teresa Rodríguez Bereguer contra don Alejo Martínez Guillem y don José María Martínez Tercero, sobre reclamación de cantidad. Procuradores, señores Puchol y Reig Pastor.

SALA DE LO CRIMINAL

SECCION PRIMERA.—Secretaría de Sala del señor Caffarena, Juzgado número 2, de Valencia. Causa por imprudencia contra José Alegre Torres. Letrado, señor Reig. Procurador, señor D. Juan Reig.

Secretaría de Sala del señor Caffarena, Juzgado de Villar del Arzobispo. Sumario contra Julio Máñez Arnau y otros, sobre hurtos. Letrados, señores Ibáñez y Asensi. Procuradores, señores Cases y Baixauli.

SECCION SEGUNDA.—Secretaría de Sala del señor Camós, Juzgado de Carlet. Causa por hurto contra Salvador Canut Ortells. Letrado, señor Jurado. Procurador, señor Ferrandiz.

Secretaría de Sala del señor Camós, Juzgado número 3, de Valencia. Sumario contra Adolfo Benito Sáez, sobre atentado. Letrado, señor Pizcueta. Procurador, señor Liedó.

Secretaría de Sala del señor Camós, Juzgado número 3, de Valencia. Causa contra Consuelo Gimeno Ferrando y otro, sobre hurtos. Letrado, señor Chaqués. Procurador, señor Herrero.

MAGISTRATURA PROVINCIAL DE TRABAJO

Señalamientos para el día 23 de febrero de 1943:

Pablo Muñoz Martínez contra Compañía Valenciana de Autobuses, S. A. Letrado, de la C. N. S.

DESPIDO.—José Sanchis Castelló contra Caridad Despujols. Letrado, de la C. N. S.

SALARIOS.—José Sanchis Castelló contra Caridad Despujols. Letrado, de la C. N. S.

Sección Religiosa

envidiable, del que participó su acompañante al piano, José Machancoses, notable artista de sensibilidad muy cultivada. Una labor semejante a la suya, tan ceñida armónicamente al solista y de sonoridades tan calculadas, no es muy frecuente en los pianistas que entre nosotros «hacen» música de alguna pretensión. Su flexible adherencia al temperamento ajeno, la comprensión de su cometido y una capacitación bien cimentada en el estudio, hicieron que de cruz a rayo, su actuación, adquiriese el necesario relieve para el cronista poder destacar méritos muy dignos de ser tomados en consideración. Es de absoluta justicia hacerlo constar. Pues, gracias a su feliz complemento, la audición adquirió plena calidad.

FEDERICO

Sección Religiosa

Día 23. — San Pedro Damiano, Obispo y confesor; Santa Marta, Virgen, y San Florencio. — Rito doble. Ornamentos blancos. Misa y Oficio de San Pedro Damiano; conmemoración y último Evangelio de la Vigilia de San Matías; tercera oración, por la Paz. Credo. Prefacio común.

UNION DIOCESANA DE MUJERES

Comenzando esta tarde los Santos Ejercicios y cubiertas ya las 170 plazas habilitadas para practicarlos, se comunica a las señoras que han efectuado su inscripción y no hayan recogido su número de orden, lo hagan inmediatamente. Los Ejercicios comienzan esta tarde a las siete.

CONSEJO DIOCESANO DE LAS JOVENES

Ayer se efectuó, como estaba anunciado, el día de Oración y Desagravio en la Real Parroquia de San Andrés. Los actos resultaron todos brillantísimos por la afluencia de fieles y por la asistencia de las cuatro Ramas de la Acción Católica. Asistió la Junta diocesana.

También se celebró en las Parroquias de Alcira, Almacera, Arañuel, Alquería y Alfajar. Del resultado de estos actos, daremos cuenta conforme vayamos recibiendo las noticias.

La impresión general, es que de día en día se superan los Centros parroquiales y son más cada vez las afiliadas que toman parte en ellos con espíritu y fervor.

ADORACION NOCTURNA

Hoy turno de Santa Bárbara. Mañana el de San Antonio de Padua.

CUARENTA HORAS

Ayer comenzaron en la iglesia del Calvario.

TINTA SAMAS

MCD 2022-L5

COLMIENAS AMBULANTES

EL ESPELUZNANTE VIAJE DE UNAS ABEJAS CALIFORNIANAS EN FERROCARRIL

Un vuelo de 16 kilómetros en busca de néctar

La cera se emplea ahora para el revestimiento impermeable de granadas y cañones

Uno de los primeros apicultores del mundo es un hombrecito menudo, de voz meliflua y aspecto doctoral, que responde por el nombre de Woodrow Miller y está vecindado en el pueblo de Colton, en el Estado de California. En 1941, transportando en camiones sus colonias de abejas, como si fueran un circo ambulante, desde la frontera de México, de donde partió en enero, hasta la del Canadá, adonde llegó en septiembre, y avanzando de comarca en comarca con la estación de las flores, cosechó 1 millón 600.000 kilos de miel y 80.000 kilos de cera. Mas la cosecha no se obtuvo toda de las mismas abejas. Danse éstas con tanto empeño a recoger el néctar de las flores, que al cabo de seis semanas se les convierten las alas en diminutos guifapos. Otras generaciones, nacidas en el camino, sustituyen a las agotadas veteranas.

Miller emplea autocamiones especiales, con cabida para 400 colmenas cada uno. Estos colmenares migratorios hacen alto en terrenos desocupados que Miller posee o arrienda en seis Estados norteamericanos del Oeste.

Los hermanos Woodrow, Ray, Earl y Dell Miller tienen como

de la venta de toda la miel que los otros producen, y es hoy el primer cosechero de miel en el mundo. Casi toda se la compran panaderos, fabricantes de dulces, jarabes, chocolate y productos farmacéuticos, y curadores de tabaco. En una sola venta reciente, Woodrow despachó 20 carros de miel, producto de obreras a las que rara vez dan más de un cuarto de cucharadita en toda una vida de afanosa labor.

LA INDUSTRIA DE LA CERA

Normalmente, las abejas producen un kilo de cera por cada 60 kilos de miel. La fabricación de cera es la tarea más pesada y molesta para las abejas. Las jóvenes, incapaces aún de volar, se hartan de miel; luego se cuelgan unas de otras en forma de cadena, y permanecen inactivas en esa posición segregando cera líquida de ciertas glándulas abdominales. Como de cada 14 kilos de la miel que consumen, resulta un kilo de cera.

Antes de la guerra actual, casi todos los colmeneros conservaban la mayor cantidad de cera posible, a fin de dar a las abejas más tiempo para recoger néctar. Separaban la miel por medio de centrifugas, dejando intactas las casillas de cera que volvían a ponerse en su lugar. Ahora la cera se vende como subproducto, pues la Marina hace gran consumo de ella para revestimientos impermeables de granadas, cañones y aeroplanos.

DIECISEIS KILOMETROS DE VUELO

Algunas veces, las abejas vuelan

hasta 16 kilómetros en busca de néctar; pero lo común es que no se alejen a más de ocho kilómetros de la colmena. Miller dice que cuando vuelan más de tres kilómetros, pierden un tiempo precioso y se les debilitan las alas. Por eso, él coloca sus colmenas en medio de plantíos de alfalfa, trébol o salvia, o de naranjales floridos, cuidando de que las abejas, al volver con su carga de néctar, tengan que volar hacia abajo; con lo cual consiguen que las alas les duren seis u ocho días más y, por tanto, también el período de productividad. Cuando ya las obreras viejas no pueden trabajar, las jóvenes más vigorosas las llevan a lomos lejos de la colmena y las abandonan allí, para que no puedan regresar.

En circunstancias ordinarias, después de un período de producción abundante de miel, la colmena reduce el número de sus individuos a fin de conservar el alimento, y la reina disminuye gradualmente la puesta de huevos hasta cesar ella por completo. Con la muerte o la expulsión de las obreras viejas, el número total de los insectos de la colonia baja de 80.000 a 10.000 o menos.

DIEZ MIL REINAS ANUALES

Para lograr que las abejas continúen multiplicándose, los Millers han ideado el artificio de dividir en dos cada colonia vigorosa, antes de que pase la producción máxima de néctar. Muñan la mitad de las abejas, hue-



Colonia de colmenas rústicas

vos, larvas y miel, a una nueva colmena. El espacio que queda vacío se llena con nuevos marcos, que sirven de base cérica en que las abejas depositan la miel. De esta manera se evita también que los insectos enjambren y se salgan de la colmena, lo cual hacen cuando su número aumenta tanto que aquélla no tiene cabida para todos.

Al formar artificialmente una colonia, es necesario darle una nueva reina que sirva de madre. Woodrow Miller cría anualmente 10.000 reinas. En un bastidor de abejas cuya reina se ha quitado, se ponen varias celdillas de reina, hechas de cera y como del tamaño de un decal. Instintivamente, las abejas colocan en es-

tas celdillas huevos o larvas recién nacidas, y las obreras alimentan las larvas con una secreción lechosa especial de las glándulas salivares, en vez de darles la mezcla de polen y miel que se les da a las que más tarde han de ser obreras. Las jóvenes reinas se desarrollan en 16 días, en vez de los 21 que necesitan las obreras, a pesar de ser más pequeñas. El criador de reinas coloca muy esmeradamente cada reina nueva en una casilla de madera que lleva una red metálica en uno de los lados, y la cuelga en una colmena donde no haya reina. Tiene que hacerlo prontamente, pues, si no, la primera reina mataría con su aguijón a todas las otras tan pronto salieran. La reina no sale sino después que las abejas, mordicando, se abren paso a través de un tabique blando de azúcar que le cierra la salida. Esta demora de dos o tres días salva la vida a la reina, dando tiempo a que su olor especial se mezcle con el de la colmena. Las abejas matan a toda la que tenga olor extraño.



Una colmena

26.000 colonias de abejas, descendientes de siete colmenas que su padre, el mormón Nephi Miller, metió en 1894 por unas cuantos sacos de avena.

ABEJAS CALIFORNIANAS

A mediados del invierno de 1907, mientras sus abejas, que ya formaban gran número de colonias, invernanaban en el Estado de Utah, Nephi visitó el Sur de California, en donde vio a las abejas muy atareadas recogiendo néctar. En la primavera siguiente compró 390 colmenas de abejas californianas y las transportó con dificultad a Utah en un vagón ferroviario cubierto. El viaje tuvo todos los espeluznantes caracteres de una pesadilla. Cuando el tren quedaba detenido en los apartaderos del desierto, la cera de los panales se derretía. El personal del tren se negaba a intervenir, por miedo de las abejas. El flete de 440 dólares pagado por Miller era el vez más de lo que valían los insectos en el estado lamentable en que llegaron. Sin embargo, una vez instalados en sus colmenares, produjeron una abundantísima cosecha de miel.

WOODROW SE HACE CARGO DEL NEGOCIO

Todos los inviernos Miller enviaba sus abejas a trabajar a California, mientras las de sus vecinos dormían. A fines de primavera volvía a llevarlas a Utah, ya duplicadas en número. Viajaba él mismo con sus colmenas, en vagones de varias clases, teniendo que discurrir mil expedientes para evitar que el calor del desierto las afectase demasiado. Al fin, en 1919, empezó a transportarlas en autocamiones. De esta manera, las abejas chupaban un día el néctar de las flores californianas y, al siguiente, el de las flores de Utah.

A la muerte de Nephi Miller, ocurrida en 1928, Woodrow se hizo cargo del negocio. Sus hermanos ya habían establecido colmenares propios. Woodrow conservó 10.000 colmenas viajeras, y puso otras 10.000 en manos de colmeneros experimentados, que le pagaban con un tanto por ciento del producto obtenido. Woodrow Miller se encarga

CRONICA DE LISBOA

El Gobierno portugués arbitra la fórmula para MILITARIZAR LAS EMPRESAS PUBLICAS Y PRIVADAS

Cumpliendo el programa de Salazar "el país vive como habitualmente"

Por EUGENIO MONTES

El diario oficial ha publicado hoy un decreto que autoriza al Gobierno para militarizar sus diversas instituciones, servicios y empresas de carácter público o privado, a fin de preparar la nación en tiempos de guerra y asegurar el régimen de trabajo y de producción para el abastecimiento de las fuerzas militares o aquellas otras del país, necesarias para mantener las condiciones normales de vida y defender la economía nacional.

La forma de militarización es analizada en una casuística que distingue una por una las diversas industrias, organizadas mineras, servicios de comunicación que pueden ser requeridos para el caso. Se prevén las condiciones en que aun sin la existencia de un Estado de guerra pueda declararse el carácter de urgencia para subordinar esos servicios públicos o empresas privadas a la defensa nacional. Confiere el decreto en los casos que puntualmente determina poder al Ministro de la Guerra con autorización concreta de la Presidencia del Consejo para someter a censura militar todas las comunicaciones postales, telegráficas, telefónicas, etcétera. Visto en la primera página de los diarios el decreto, produce cierta impresión; pero se atenúa y se difumina cuando se considera que realmente Portugal era hasta ahora el único país de Europa que conservaba en medio de las dificultades de los tiempos todas las posiciones de la vida civil. Ni quiere decir esto que una mañana mismo ni ningún otro día de modo automático a implantarse este cambio radical de la vida civil a la militar, sino que el Gobierno se provee de instrumentos legales para poder hacerlo si se plantease una circunstancia que lo aconsejase así. Militarizado está hoy todo nuestro Continente. Este es quizá el único país en donde la vida civil conserva su ritmo cotidiano y no se han notado más transformaciones en el sentido militar que las que suscitó hace un año el envío de fuertes contingentes a las islas atlánticas para reforzar las guarniciones habituales. En-

tonces, si semanalmente se veían desfiles de batallones que embarcaban con rumbo a las Azores, de eso no queda sino la nostalgia de los familiares que tienen allí soldados y el recuerdo saudosos que les dedica la radio en emisiones cotidianas para llevarles un poco y una fisonomía de la Patria a los que están lejos de ella, erectos, ciertamente, de los sufrimientos de la guerra, pero soportando la larga lejanía y el aburrimiento melancólico de una guarnición insular.

Por lo demás, la guerra sólo se nota en las páginas de los diarios y en ciertas dificultades de comunicación y aprovisionamientos, que después de dar la vuelta al mundo no pudieron excluir de su pena a este paraíso perdido. Dificultades realmente hasta ahora muy llevaderas y muy escasas, si se tiene en cuenta que hasta en las naciones ricas y opulentas la vida ha tomado un ceño duro y en la ciudad apenas se nota. Por los periódicos se sabe de vez en cuando que en algún lugar de las tierras remotas falta o escasea en grado sumo un artículo: aceite o bacalao, que es el pan salado de este país de marineros, o tabaco o cualquier producto industria. Pero se trata entonces de una pequeña irregularidad de la distribución, que cada día se va subsanando más. Irregularidad natural en el momento del tránsito de una economía de abundancia a una economía de escasez. Este problema de distribución depende, por otra parte, de las comunicaciones, las marítimas, con el Imperio a lo largo de los mares y los continentes sufren la contracción producida por el hecho de que el tonelaje que antes se fletaba en barcos de matrícula extranjera tiene ahora que apesadumbrar las líneas regulares portuguesas. De Mozambique, de la Angola misma, venían antes productos a la metrópoli, aprovechando las líneas inglesas que hoy apenas existen, así la flota lusitana tiene que multiplicar sus viajes para establecer la relación entre la metrópoli europea, las provincias

insulares y las enormes zonas coloniales del Africa austral. Eso hace que sobre gane en las redes de Angola y escasee algo en la metrópoli, porque un orden económico, a base de las comunicaciones activas entre lo metropolitano y lo colonial, no puede sustituirse de la noche a la mañana. Dentro de la metrópoli sobreviven las comunicaciones ferroviarias con la falta de gasolina, que es la única cosa que realmente falta aquí en las otras naciones de Europa. Por lo demás, se logra vivir hasta ahora sin racionamiento directo, y el indirecto que existe es de tal modo leve y con tales alrededores que apenas se nota.

En la vida apacible y cotidiana, cumpliendo el programa de Salazar: "Quiero conseguir que el país viva como habitualmente", se destaca esta temporada un agradable auge de espectáculos, entre ellos, uno de verdadera magnitud artística que va a celebrarse estos días. Para pasado mañana, está anunciada la reapertura del teatro Nacional, después de un largo año de silencio, con el estreno de la trilogía de Eugenio O'Neill, en que el gran dramaturgo norteamericano se atreve a medirse con los más altos trágicos antiguos. Constituye la "Electra" de O'Neill una transplatación del tema antiguo al ambiente de la vida yanqui tras la guerra de sucesión.

La potencia implacable del destino gravita con negra fatalidad sobre este largo espectáculo de catorce actos, cuya duración será desde las seis de la tarde hasta la una de la madrugada. Una especie de "Parsifal" sin música. Verdaderamente, O'Neill es el trágico del país de los rascacielos, pues aunque la tragedia antigua tenía esta dimensión, el estado de espíritu del espectador permitía entonces ese tiempo desmesurado, pero incompatible con el espectador actual. La "Electra" hasta ahora no se había representado en Europa más que en Londres, y una sola noche, en representación excepcional. Excepcional va a ser también esta de Lisboa, de la cual daré cuenta a los lectores.

«MATRIMONIO SUICIDA»

Tan pronto como la reina ha sido aceptada por el enjambre, emprende su vuelo nupcial, durante el cual se ayunta, en el aire, con el más fuerte de los zánganos que la siguen. ¡Matrimonio suicida para el pobre zángano que muere a los pocos instantes! La «viuda» regresa a la colmena, donde principia a poner huevos, única función de su vida. Aun cuando nunca vuelve a aparearse, queda fecundada por espacio de tres o cuatro años. Después de colocar las colme-



Panel con celdas reales

nas nuevas, apenas a medio llenar, en los alfalfaes de Utah, al principio del verano, se verifica, con sorprendente rapidez, una especie de resurrección del enjambre. Lo propio sucede en Nebraska, Iowa y Minesota, antes que termine en septiembre la producción de néctar en los campos de trébol. Luego se llevan las abejas a Delta, en el Estado de Utah, a invernar; pero no a invernar durante seis meses, como las colonias ordinarias, sino solamente hasta el primero de enero. Después de ese período de inactividad, se llevan otra vez a California, donde vuelve a empezar la migración en busca de néctar. En un buen año, una colonia migratoria bien manejada produce más de 110 kilos de miel, o sea, como cinco veces más de la que por término medio se obtiene de una colonia sedentaria.

LOTERIA NACIONAL

MADRID, 22.—En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en el día de hoy, han resultado premiados los siguientes números, con las cantidades que se indican:

PREMIOS MAYORES

- 31.196 Con 200.000 pesetas: Madrid, VALENCIA, Málaga.
- 33.221 Con 100.000 pesetas: Zaragoza, Sama de Langreo, Granada, Murcia, Sevilla.
- 32.813 Con 50.000 pesetas: Barcelona, Ronda, Jerez de la Frontera, Madrid, Málaga.

Premiados con 3.000 pesetas

- 3.411 Línea de la Concepción, Ronda, Olvera, Las Palmas, Sevilla, Madrid, Santiago, Málaga, Barcelona, Santa Fe, Andújar, Palma de Mallorca, Madrid, Sevilla.
- 7.343
- 17.802
- 20.210 VALENCIA, Orihuela, Barcelona, Bilbao.
- 24.265 Bilbao, Jerez de la
- 28.242 Isla Gristina, Barcelona, Madrid.
- 39.759 Madrid.
- 42.909 Melilla.
- 43.956 San Sebastián, Cádiz, Madrid.
- 46.123 Bilbao.

Premiados con 500 pesetas

90 26	263 892 402 399 305 275 445 565 745
149 750 194 445 741 222 281 337 531	870 481 502
612 211 166 276 766 597 835 542 660	851 123 364 205 978 947 044 992 034
334 544 773 771 378 566 262 763	895 183 396 137 325 172 184 745 717
618 408 156 649 227 958 075 690 277	459 855 054 682 245 152 449 494 503
893 787 195 856 567 679 708 105 103	878 036 324 477
875 001 906 310 027 764 843 765 787	064 872 905 495 205 238 304 586 562
293 640 568 170 048 014 722 044 339	336 981 595 293 866 252 063 888 219
111 909 923 249 401 947	054 470 971 572 084 329 423 075 123
625 747 339 025 352 512 877 322 515	118 157 367 186
468 486 767 212 948 105 623 222 194	125 485 206 739 641 295 371 442 138
776 199 208 555 213 041 459 859 981	254 310 212 175 776 362 931 601 774
155 001 583	419 808 681 560 833 021 122 215 834
267 636 178 903 616 840 225 365 514	873 947 134 286 806 521 785
744 771 258 213 403 796 065 230 938	064 300 190 051 692 972 052 926 382
127 915 854 965 115 279 792 014 939	590 122 885 869 249 007 913 251 568
037 640 322 091 425 521 480 711 849	994 293 560 203 010 240 320 771 872
129 264 509 606 190 119 542 904 495	393 757 123 218
441 078 836 122 116 869 747 180 254	030 222 952 103 609 778 094 906 938
018 831 981 887 598 795 523 243 926	732 370 698 956 200 528 309 644 866
410 222 046 862 916 812 605 346 309	891 095 275 365 205 720 600 920 396
760 505	
964 190 136 300 192 231 648 673 124	
407 786 614 438 665 236 365 459 039	
746 106 492 990 284 577 487 234 892	
509	
723 659 860 133 114 565 457 997 054	
015 839 253 460 655 228 459 748 260	
244 230 900 423 753 673 219 479 392	
921	
422 684 778 441 247 898 049 089 071	
783 748 125 277 985 331 893 524 877	
645 840 446 328 966 582 260 009 141	
650 067 993 562 064 701	
874 380 039 140 099 001 935 005 090	
571 150 029 580 345 799 007 215 808	
198 223 022 049 496 021 782 620 012	
358 019	
403 262 016 252 301 302 390 887 500	
964 328 300 040 950 645 647 065 760	
542 026 154 958 460 606 999 161 031	
101 692 055 621 149 914 235 344 962	
090 059 557 191 056 413 354 497	
313 777 066 901 394 826 301 550 211	
738 044 881 496 113 216 823 983 444	
507 266 584 689 372 014 456 328 431	
910 376 703 060 957 370 233 193 300	
243 349 572 002 953 426 672 579 230	
008 075 253 227 444 252 260 110 222	
525 411 757 609 786 568 417 404 603	
819 420	
627 620 623 933 259 556 673 062 152	
497 179 055 307 917 107 481 955 486	
295 009 594 340 235 058 882 941 360	
371 739 437 743 746	
572 149 692 489 972 457 742 577 501	
359 622 387 086 670 231 025 652 205	
595 212 618 078 754 655 386	
946 908 043 442 001 961 882 424 296	
947 943 782 806 727 789 254 462 859	
596 096 319 517 303 377 137 443 534	
303 745 830 263 397 845 279	
959 113 153 373 343 807 192 221 071	
579 083 275 197 559 135 499 131 909	
941 000 173 840 147 735 323 239 963	
632 048 789 489 132 667 024 634 768	
576 030	
202 510 204 765 100 507 669 729 415	
895 074 202 336 497 575 639 418 633	
005 219 483 583 350 623 967 502 502	
988 922 883 377 401 839 454	
665 071 488 860 503 751 151 304 285	
228 421 158 676 800 831 330 700 485	
916 726 504 764 136 604 349 621 582	

425 790 970 744 747 042 103 322 187	383 595 527 488 582 757 913 291 337
656 483	103 745 104 056 468 486 245 831 166
996 359 594 950 554 151 438 230 636	107 907 293 550 009 654 222 148 162
175 197 331 001 979 915 189 966 473	187 573 954 522 547 929 167 889 386
977 673 770 508 089 291 535 131 847	396 264 156 434 818 724 356 814 643
924 033 259 670 022 247	562 679 147
868 009 908 699 823 497 5011 678 707	369 761 419 900 792 696 441 207 339
572 706 325 278 168 061 140 141 780	541 741 672 065 844 063 357 635 020
334 203 370 376 491 189 536 603 689	792 346 340 194 204 469 219 623 712
450 057 387 855 476 717	615 950 047 815 437 043 493 791 503
057 005 852 931 187 078 475 994 306	270 978 499 126 036 563 275 005 234
464 599 570 447 248 106 427 442 172	402 422 892 037 610 433 081 761 998
000 365 290 733 357 204 051 988 984	571 051 518 216 217 756 673 780 600
319 029	769 622 649 969 078 027 364 483 978
557 162 794 083 613 305 819 540 900	905 967 409 259 451 596 948 598 272
883 975 282 480 319 907 595 219 957	123 742 772 658
639 247 457 256 784 416 144 090 897	599 470 504 836 140 186 117 210 218
332 358 199 994 695 368 623 851 444	096 335 019 575 119 114 253 431 831
604 102	972 930 670 970 548 713 292 650 551
753 465 960 006 048 282 076 923 144	042 265 554 619 724 765 374
830 782 589 673 448 801 521 102 009	939 577 812 473 068 938 229 339 936
302 145 118 320 109 216 226 424 799	487 382 799 766 313 743 679 001 174
069 259 221 113 383 008 630 554 547	046 509 948 610 451 403 880 099 289
967 573 579 766 040	151 611 505 874 104
048 158 462 365 589 402 501 902 054	751 822 637 193 299 292 704 044 028
485 236 925 576 686 936 286 406 492	339 420 122 871 615 487 485 511 279
690 923 863 146 235 181 147 510 991	073 837 674 057 562 245 663 393 744
999 061 072 450 003 413	155 315 900 099 876 012 598
397 785 104 028 257 628 692 197 508	848 518 092 855 639 975 590 852 013
100 647 201 650 567 230 076 755 052	531 791 387 720 730 113 692 536 224
529 607 095 157 356 496 294 782 958	
430 439 086 798 488 138	

810 554 370 647 118 261 415 946 042	369 761 419 900 792 696 441 207 339
971 095 605 707 422 090 265 048 569	541 741 672 065 844 063 357 635 020
816 699 217 047 970 602 950 978 781	792 346 340 194 204 469 219 623 712
202 109	615 950 047 815 437 043 493 791 503
299 874 260 846 708 216 061 768 041	270 978 499 126 036 563 275 005 234
974 887 274 643 777 767 094 743 660	402 422 892 037 610 433 081 761 998
507 705 252 480 093 091 435 335 292	571 051 518 216 217 756 673 780 600
298 243 924 145 453 008 720 871 316	769 622 649 969 078 027 364 483 978
468 398 032 902 071 650 321 727 047	905 967 409 259 451 596 948 598 272
215 664	123 742 772 658
919 559 122 132 291 944110 518 413	599 470 504 836 140 186 117 210 218
895 486 391 897 534 111 036 853 490	096 335 019 575 119 114 253 431 831
852 332 735 018 634 520 134 465 746	972 930 670 970 548 713 292 650 551
397 209 071 143 908 593 388 934 343	042 265 554 619 724 765 374
004 197 890 536 032 325 955 723 744	939 577 812 473 068 938 229 339 936
107 873 259 495 420 441 534 927 768	487 382 799 766 313 743 679 001 174
839 285 290 541 940 845 241 615 282	046 509 948 610 451 403 880 099 289
169 602 813 562 163 229 703 464 233	151 611 505 874 104
637 503 782 227 111 483 386 959 313	751 822 637 193 299 292 704 044 028
519 486 640 443 062 780 284 591 497	339 420 122 871 615 487 485 511 279
257 946 805	073 837 674 057 562 245 663 393 744
565 076 971 208 430 359 494 661 466	155 315 900 099 876 012 598
599 796 111 324 873 784 513 259 811	848 518 092 855 639 975 590 852 013
905 753 342 795 696 540 937 673 615	531 791 387 720 730 113 692 536 224
988 609 885 441 832 618 428 047 598	
173 050 020 316 142 093 326 306	

Delegación Provincial del FRENTE DE JUVENTUDES

Coincidiendo con la exposición de libros juveniles que habrá de celebrarse en Barcelona el día 12 de abril de 1943, el Frente de Juventudes abre una competición para premiar los artículos que sus afiliados escriban sobre una serie de temas que demuestren la formación cultural y su condición nacional-socialista.

Las obras seleccionadas en esta competición formarán parte de un volumen que será publicado por la Delegación Nacional del Frente de Juventudes, que podrá reproducirlos, publicarlos o radiarlos en la medida que aconseje sus conveniencias.

Para optar a los premios que a continuación se detallan, será necesario que dichas obras se presenten antes del 15 de marzo en la Delegación Nacional del Frente de Juventudes, Asesoría de Cultura y Arte.

Los premios que se concederán serán los siguientes:

Primero.—Un lote de libros por valor de 500 pesetas. A elección del autor premiado para el mejor trabajo sobre el tema «Pequeña biografía de José Antonio», con un máximo de 30 cuartillas escritas a máquina y a doble espacio.

Segundo.—Un lote de libros a elección del autor premiado, por valor de 150 pesetas, para el autor del mejor soneto sobre el «Descubrimiento de América».

Tercero.—Un lote de libros, por valor de 150 pesetas, a elección del autor premiado para el mejor artículo sobre «Hernán Cortés».

Las obras presentadas a esta competición, vendrán claramente firmadas y escritas a máquina por una sola cara. En una hoja adjunta se detallará el nombre y apellido del autor, centuria, centro de trabajo o de enseñanza a que el mismo pertenece, el visto bueno del Delegado Provincial del Frente de Juventudes a quienes los autores lo llevarán a firmar antes de remitirlo a la Delegación Nacional.

En otra hoja se acompañará una relación de libros en que el concursante desearía que consistiese el premio, en caso de serle a él adjudicado, quedando autorizado por esta Delegación Nacional el Jurado para alterar aquellos títulos que por no encontrarse en el mercado o por presentar otros inconvenientes no puedan figurar en el mismo, siempre que conserve el premio el mismo valor.

Educación y Descanso

Dado el gran número de productores de otras provincias que desean asistir a las fiestas falleras que se celebrará en esta capital el próximo mes de marzo, y siendo necesario para ello el conseguir alojamientos para estos productores, se pone en conocimiento del público en general, para que todo aquel que desee tener alojados en su domicilio durante estos días a algún camarada que venga de otros puntos, se pase por las oficinas de esta Obra Sindical, Avenida Marqués de Sotelo, de 9'30 a 11'30 y de 4 a 8, al objeto de que así lo haga constar.

VIAJES Y EXCURSIONES

Mañana día 23, y en el tren de las 10 de la mañana saldrá en dirección a Barcelona una excursión compuesta por productores del Sindicato de Hostelería, organizada por esta Obra Sindical, para visitar las casas de cerveza Damm y vermouth Cinzano, situadas en la Ciudad Condal.

Estos productores regresarán a ésta el próximo sábado.

CULTURA Y ARTE

Ayer se celebró, con gran asistencia de público, un concierto en el teatro Principal, en el que tomaron parte el violinista Pascual Camps, acompañado al piano por José Machancoses. Ejecutaron varias obras de Beethoven, Chopin, Schubert y otros.

EL MEJOR SERVICIO DE CAMIONES
Valencia-Madrid-Valencia
Transportes «EL RAYO»
GERARDO ROBEDO
VALENCIA: Alicante, 19. Tel. 11321
MADRID: Tudescos, 3. Tel. 24233

Una idea una realización

1897

En el año 1897 se llegó a construir en Alemania el primer "MOTOR DIESEL" del mundo en condiciones para el trabajo.

Esta genial construcción que hace época, fué conseguida venciendo enormes dificultades en el transcurso de los años 1893 al 1897, por su inventor el Ingeniero alemán RUDOLF DIESEL y sus colaboradores.

Hoy día, industrias alemanas se encuentran capacitadas para construir instalaciones con motores DIESEL, cuya potencia asciende a unos 10.000.000 de HP.

La obra de RUDOLF DIESEL y de sus colaboradores, verdadera revolución de la técnica, regaló al mundo una fuente inagotable de energías.

1943

EUROPA, siendo el continente de posibilidades ilimitadas, fecunda las obras más trascendentales del mundo entero.

Crema de noche "CARPE"
(Coleren)
Limpia la piel de impurezas y conserva el cutis terso y juvenil.